

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1993-1994 (*)

26 OCTOBRE 1993

PROPOSITION

**visant à créer une commission
d'enquête parlementaire concernant
la situation et les enjeux de la
protection sociale dans
l'Etat fédéral**

(Déposée par M. Michel)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

A l'aube de l'an 2000, notre pays est confronté à un enjeu majeur : rester à tout prix compétitif tout en maintenant un système de protection sociale suffisant.

Le débat est donc fondamental puisqu'il va déterminer des choix de société pour demain. Il nécessite donc tout d'abord une participation de l'ensemble des courants de pensée et donc politiques de notre pays.

Il nécessite aussi des membres participant à ce débat une grande indépendance par rapport aux différents interlocuteurs sociaux.

Le Parlement, seul pouvoir élu et garant de notre système démocratique devrait donc entamer une réflexion en profondeur au sujet des enjeux et des contraintes de la protection sociale dans l'Europe de demain.

(*) Troisième session de la 48^e législature.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1993-1994 (*)

26 OKTOBER 1993

VOORSTEL

**tot instelling van een parlementaire
onderzoekscommissie betreffende
de toestand op het stuk van de
sociale bescherming en wat daarbij
op het spel staat in de federale Staat**

(Ingediend door de heer Michel)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Nu het jaar 2000 in aantocht is, staat ons land voor een zware uitdaging : het moet koste wat kost het hoofd bieden aan de concurrentie en tegelijk een systeem in stand houden dat de sociale bescherming afdoende garandeert.

Aangezien de discussie die daarover op gang moet komen beslissend zal zijn voor de maatschappijkeuzen van morgen, zal ze van uiterst groot belang zijn en zullen in de eerste plaats alle denkrichtingen en dus ook alle politieke stromingen van ons land daarbij moeten worden betrokken.

Bovendien zullen alle deelnemers aan die discussie zich zeer onafhankelijk moeten opstellen ten aanzien van de diverse sociale partners.

Het Parlement, dat de enige verkozen macht is en dus borg staat voor ons democratische bestel, moet zich dan ook ernstig gaan bezinnen over wat er inzake sociale bescherming in het Europa van morgen op het spel staat alsmede over de verplichtingen die dat meebrengt.

(*) Derde zitting van de 48^e zittingsperiode.

Cette réflexion et le rapport qui en ferait l'écho pourraient alors servir de référence pour les responsables politiques mais aussi pour les citoyens à qui l'on aligne chaque jour des chiffres alarmants mais qui sont finalement ignorants des tenants et aboutissants de notre système de sécurité sociale.

N'est-ce pas le rôle d'un parlement de définir les grands axes d'une politique et d'ouvrir ainsi au pouvoir exécutif des pistes de réflexion et d'action ?

On ne peut pas prêcher la démocratie et museler sans arrêt l'organe représentatif de l'ensemble de la Nation.

Les Pays-Bas l'ont compris. Le travail de la commission d'enquête parlementaire concernant le système de protection sociale est à cet égard remarquable.

Le rapport concernant ces travaux trace les grandes lignes de la politique à mener afin de concilier compétitivité et protection sociale.

La présente proposition vise à créer dans notre pays le même type de commission ayant les mêmes compétences.

Rendre au parlement, organe élu et indépendant, l'initiative dans un débat aussi crucial pour notre position dans l'Europe et dans le monde de demain, c'est sans aucun doute le plus bel acte de démocratie auquel l'ensemble des responsables politiques devrait adhérer.

L. MICHEL

Dat denkwerk en het verslag dat er de weerklank van zal zijn, kunnen dienen als richtsnoer voor de beleidsmakers, maar tevens voor de burgers, die dagelijks overdonderd worden met alarmerende cijfers maar uiteindelijk niet weten hoe ons stelsel van sociale zekerheid precies ineenzit.

Is voor het Parlement niet de taak weggelegd om aldus in grote trekken een beleid uit te stippelen waardoor voor de uitvoerende macht denkpistes en actiegebieden worden opengesteld ?

Het kan niet zijn dat men enerzijds de democratie predikt en dat anderzijds de instantie die de hele Natie vertegenwoordigt, voortdurend wordt gemuilkorfd.

In Nederland heeft men dat begrepen en de parlementaire enquêtecommissie die de werking onderzoekt van het stelsel van sociale bescherming, levert er in dat verband voortreffelijk werk.

Het verslag over die werkzaamheden geeft in hoofdlijnen aan welk beleid moet worden gevoerd om het concurrentievermogen en de sociale bescherming met elkaar te verzoenen.

Dit voorstel heeft tot doel in ons land een soortgelijke commissie met dezelfde bevoegdheden op te richten.

Aan het Parlement, een verkozen en zelfstandig orgaan, het initiatief teruggeven in een discussie die voor onze positie in Europa en in de wereld van morgen van wezenlijk belang is, is zonder enige twijfel de meest verdienstelijke democratische daad waarmee alle politici hun instemming zouden moeten betuigen.

PROPOSITION**Article 1^{er}**

Conformément à l'article 40 de la Constitution et en application de la loi du 3 mai 1880 sur les enquêtes parlementaires, il est institué une commission d'enquête chargée :

1° de dresser un bilan détaillé de notre système de protection sociale;

2° d'examiner les causes de la non viabilité à terme de ce système;

3° d'élaborer un rapport définissant les enjeux et les moyens à mettre en œuvre pour assurer une protection sociale suffisante tout en maintenant notre compétitivité.

Art. 2

La commission est composée de 23 membres désignés par la Chambre, conformément aux modalités prévues dans l'article 2 du Règlement de la Chambre pour la désignation des membres chargés de vérifier les pouvoirs.

Elle peut se faire assister par des experts.

Art. 3

Pour effectuer son enquête, la commission est investie de tous les droits et pouvoirs lui octroyés en vertu de la loi du 3 mai 1880 sur les enquêtes parlementaires.

Art. 4

La commission désigne, en son sein, un président et un vice-président. Elle peut également désigner un ou plusieurs rapporteurs.

Art. 5

La commission présentera son premier rapport dans les trois mois de son installation.

1^{er} octobre 1993.

L. MICHEL

VOORSTEL**Artikel 1**

Overeenkomstig artikel 40 van de Grondwet en met toepassing van de wet van 3 mei 1880 op het parlementair onderzoek, wordt een onderzoekscommissie ingesteld die tot taak heeft :

1° een uitvoerige stand van zaken van ons stelsel van sociale bescherming op te maken ;

2° een onderzoek in te stellen naar de oorzaken waarom dat stelsel op termijn niet leefbaar is;

3° een verslag op te stellen dat de beleidskeuzen aangeeft waarmee, zonder ons concurrentievermogen aan te tasten, een toereikende sociale bescherming gewaarborgd kan worden, en dat de middelen daartoe nader omschrijft.

Art. 2

De commissie telt 23 leden die door de Kamer worden aangewezen overeenkomstig artikel 2 van het Kamerreglement betreffende de aanwijzing van de leden die belast zijn met het onderzoek van de geloofsbrieven.

Zij kan zich door deskundigen laten bijstaan.

Art. 3

Voor haar onderzoek kan de commissie gebruik maken van alle rechten en bevoegdheden die haar krachtens de wet van 3 mei 1880 op het parlementair onderzoek worden toegekend.

Art. 4

De commissie kiest uit haar leden een voorzitter en een ondervoorzitter. Zij kan eveneens een of meer rapporteurs aanwijzen.

Art. 5

De commissie legt haar eerste verslag voor uiterlijk drie maanden na haar installatie.

1 oktober 1993.